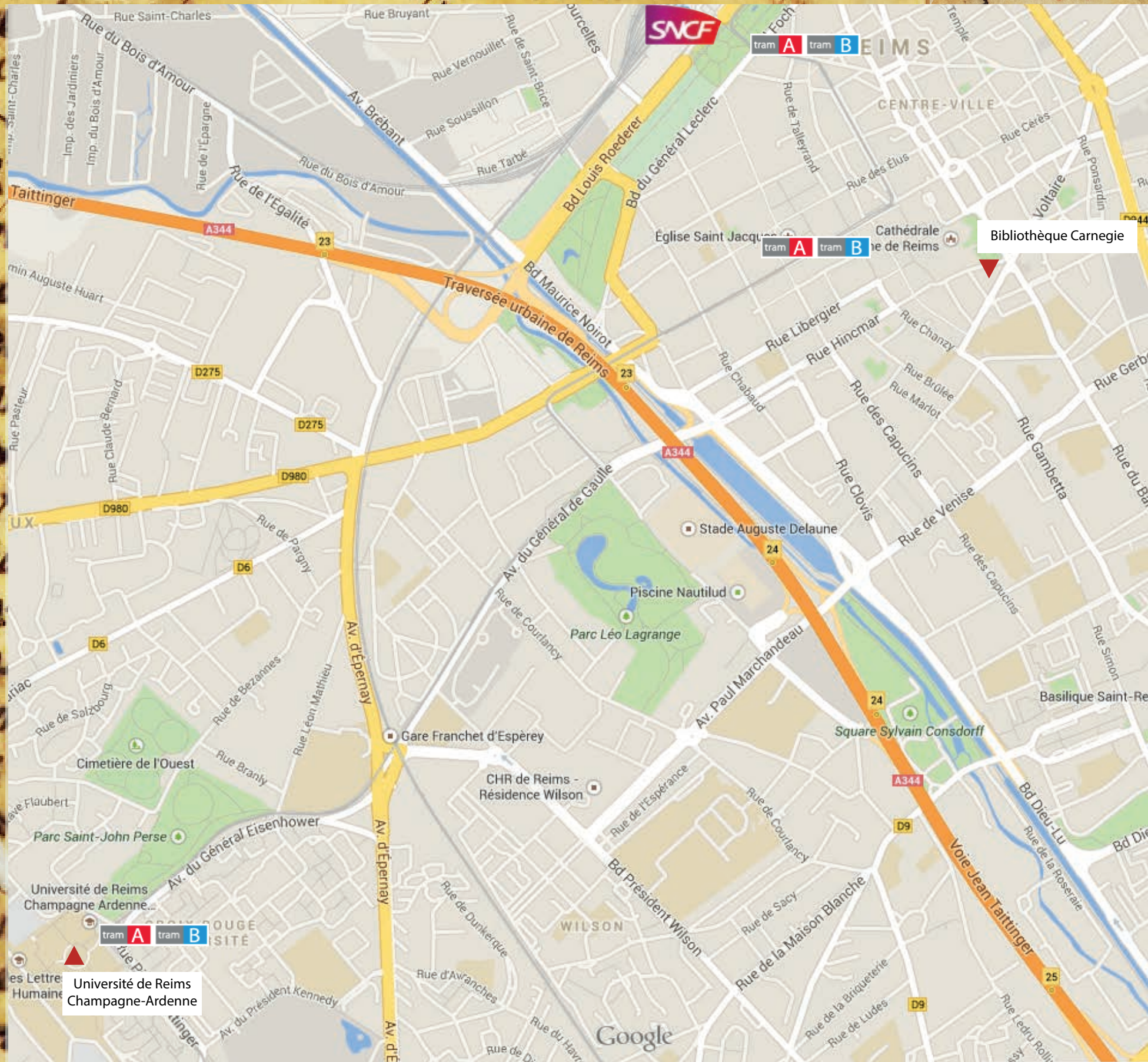




DE BAGDAD A CONSTANTINOPE : LE TRANSFERT DES SAVOIRS MEDICAUX (XI^e-XV^e s.)

RESPONSABLES SCIENTIFIQUES

MARIE CRONIER
(CNRS, IRHT)

ALESSIA GUARDASOLE
(CNRS, UMR 8167 « ORIENT ET MÉDITERRANÉE »)

ANTOINE PIETROBELLI
(UNIVERSITÉ DE REIMS CHAMPAGNE-ARDENNE/CRIMEL/IUF)

Conception graphique : Clément Gagiano / Image : folio 5 du *Parisinus gr. 2179* (Bibliothèque nationale de France) / DR

CONTACT ET INFORMATIONS
ANTOINE PIETROBELLI
antoine.pietrobelli@gmail.com



Jeudi 24 mai 2018
UNIVERSITE DE REIMS CHAMPAGNE-ARDENNE
Bâtiment 13 - Salle polyvalente

9h15 – *Accueil des participants*

09h30 – *Allocution de bienvenue*

09h45 – **Frederick LAURITZEN** (Venise, Scuola Grande di San Marco)
« Les débats byzantins sur la médecine au XI^e siècle »

10h30 – **Jakub SYPIANSKI** (Johannes Gutenberg-Universität Mainz)
« La connotation du savoir médical arabe
dans la société constantino-politaine du XI^e siècle »

11h15 – *Pause*

11h30 – **Thibault MIGUET** (Paris, EPHE, PSL, IRHT)
« Une traduction grecque inédite de la *Risāla fī al-nisyān wa ‘ilājihi*
(*Sur l’oubli et son traitement*) d’Ibn al-Ġazzar »

12h15 – *Déjeuner (Buffet)*

14h00 – **Mario LAMAGNA** (Naples, Università Federico II)
« Uroscopia araba in greco »

14h45 – **Stavroula GEORGIU** (Athènes)
« Le traité urologique byzantin *De urinis* de Jean Zacharias Actouarios »

15h30 – *Pause*

15h45 – **Brigitte MONDRAIN** (Paris, EPHE, PSL)
« La traduction d’*antidota* à partir du persan dans le *Marcianus gr. V 8* »

17h30 – *Visite des caves du champagne Lanson* (66, rue de Courlancy)

20h00 – *Dîner à la brasserie Excelsior* (96, place Drouet d’Erlon)

Vendredi 25 mai 2018
BIBLIOTHEQUE CARNEGIE - AUDITORIUM
2, place Carnegie

10h00 – **Marie CRONIER** (Paris, IRHT)
et **Antoine PIETROBELLI** (Université de Reims Champagne-Ardenne)
« Influences arabes dans le traité de Syméon Seth *Sur les facultés des aliments* »

11h00 – **Alessia GUARDASOLE** (Paris, CNRS, UMR 8167)
et **Antoine PIETROBELLI**
« Un traité inédit de Syméon Seth : le *De vita sana* et ses sources »

12h00 – *Déjeuner au restaurant Le Saint-Julien* (47, rue Eugène Desteuque)

14h30 – **Barbara ZIPSER** (Royal Holloway, University of London)
« The use of non-Latin alphabets in the transmission
of Simon of Genoa’s *Clavis Sanationis* »

15h15 – **Matteo MARTELLI** (Università di Bologna)
« Du syriaque à l’arabe, du latin au grec :
le *De plantis* attribué à Aristote et ses traductions »